



VITA SAFETY LINE
PROTECTION PROJECT

**BACK PROTECTOR
ATP40**




VEREDUS
VITA SAFETY LINE
PROTECTION PROJECT



BACK PU

CE EN1621-2:2014

PROTETTORI PER MOTOCICLISTI
PROTECTORS FOR MOTORCYCLISTS
PROTECTIONS POUR MOTOCYCLISTES
PROTECCIONES PARA MOTOCICLISTAS



NOTA INFORMATIVA DEI PROTETTORI PU BACK

Per uso in collegamento con indumenti o appositi sistemi di supporto per motociclisti / ciclisti

ATTENZIONE: NESSUN PROTETTORE PUO' OFFRIRE UNA PROTEZIONE TOTALE

Questi protettori devono essere considerati Dispositivi di Protezione Individuale (DPI) in quanto sono stati progettati e fabbricati per fornire una sebbene limitata protezione contro rischi di impatto meccanico in caso di caduta del motociclista (o del ciclista/sciatore)

SIGNIFICATO DELLA MARCATURA CE

La marcatura CE apposta su ogni singolo protettore concretizza la conformità a tutti gli obblighi che spettano al fabbricante in relazione al prodotto ai sensi del Regolamento (UE) 2016/425 che ne contempla l' apposizione.

La conformità ai requisiti previsti dal regolamento è stata verificata tramite la norma tecnica EN 1621-2:2014 (per protettori schiena) dall' Organismo Notificato n°0498 RICOTEST Via Tione 9 37010 Pastrengo (VR).

RISCHI / LIVELLI PROTETTIVI

I protettori offrono una LIMITATA PROTEZIONE contro RISCHI DI IMPATTO in caso di caduta. Tale protezione è assicurata solo in caso di corretto posizionamento del protettore nell' indumento.

**ATTENZIONE: NESSUN PROTETTORE PUO' OFFRIRE
UNA PROTEZIONE TOTALE !!
NESSUN PROTETTORE PER LA SCHIENA PUO'
GARANTIRE LA COMPLETA PROTEZIONE DA LESIONI
ALLA SPINA DORSALE O CONTRO I TRAUMI DA
TORSIONE**

USO PREVISTO

*Uso preventivo da parte di motociclisti e ciclisti, sempre in abbinamento con appositi sistemi di supporto (indumenti da moto). Estensione per utilizzo su sport invernali (-20°) per articoli con **

LIMITAZIONI D' USO

Non usare ad una temperatura inferiore a -10C° (se non diversamente indicato), i protettori sono progettati per essere usati unicamente in combinazione con capi d' abbigliamento predisposti.

MARCATURE

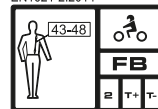
Trovate impresse su ogni protettore le seguenti marcature:

Per la EN 1621-2:2014

CE :

BETAC®

Art. BACK PU (es.):
EN1621-2:2014



marcatura CE
marchio di fabbrica
codice del prodotto
norma tecnica di riferimento

Pittogramma (esempio)

Tipo di protettore secondo la Tabella 1 della 1621-2:2014

Livello di performance (1 o 2)

Lunghezza vita/spalla in cm

Leggere la nota informativa

FB = Full Back (protezione completa che copre la zona centrale della schiena e delle scapole)
La zona protettiva offerta da questo articolo corrisponde a quella minima garantita dalla norma

Le lettere T+ e T- stanno ad indicare che il protettore ha superato dei test facoltativi a temperature modificate secondo la EN 1621-2:2014 e precisamente:

T+ : supera i test dopo condizionamento a temperatura di +40C°

T- : supera i test dopo condizionamento a temperatura di -10C°

STOCCAGGIO, MANUTENZIONE, PULIZIA, DURATA

Per mantenere integri e funzionali i protettori si raccomanda di NON esporli a raggi solari o fonti di calore, conservarli in luogo asciutto e aerato e NON appoggiarvi pesi sopra che possano deformare il protettore. Nel caso dei protettori risultassero deformati da pesi o dopo anche un impatto, necessitano la sostituzione.

Per la pulizia NON usare solventi chimici. Se hanno avuto contatti con olii, benzine, o altri acidi e solventi, è indispensabile la loro ispezione ed eventuale sostituzione. I protettori con questi accorgimenti hanno una durata di 7 anni.

**IL PROTETTORE RISPONDE ALLE CARATTERISTICHE DI SICUREZZA SOLO SE
CORRETTAMENTE MONTATO NELL' INDUMENTO ED IN PERFETTO STATO DI
CONSERVAZIONE**

**QUESTI PROTETTORI NON CONTENGONO SOSTANZE PERICOLOSE PER LA SALUTE
O PER L' AMBIENTE.**

NON DISPERDERE NELL' AMBIENTE

**L'AZIENDA DECLINA OGNI RESPONSABILITA' PER EVENTUALI DANNI CON CONSEGUENZE
DERIVANTI DA UN UTILIZZO IMPROPRIO.**

Si raccomanda all' utilizzatore di scegliere il protettore del livello adatto al suo stile di guida ed al tipo di attività motociclistica, quindi dal livello di pericolosità dei possibili incidenti che possono derivarne considerando che:

- il livello 1 è quello che offre protezione per uno stile di guida standard, mantenendo il massimo livello di comfort possibile
- il livello 2 offre le massime prestazioni di sicurezza e pertanto può presentare un minor livello di comfort (esempio, peso maggiore)



TIPI DI PROTETTORI

CODICE	POSIZIONE	TAGLIE	CODICE CE
BACK PU	SCHIENA	XS WS 37-42	FB
BACK PU	SCHIENA	S WS 40-45	FB
BACK PU	SCHIENA	M WS 43-48	FB
BACK PU	SCHIENA	L WS 46-51	FB

PRESTAZIONI

Dagli esami secondo EN 1621-2:2014 si è accertato che l'ammortizzazione rilevata con 18 KN per il livello 1 (mediamente) e di 9 KN per il livello 2 di Forza massima trasmessa, soddisfa il requisito della norma di riferimento, considerando le esigenze di ergonomia e comfort.

Tipo di protettore	Livello	Impatto di energia	Forza media trasmessa	Test a -10C° (T-)	Test a +40° (T+)
BACK PU	1	50J	7 KN	/	/

in tutte le taglie

ISTRUZIONI PER L' INSERIMENTO DEL PROTETTORE:

Qui di seguito sono riportate le istruzioni che devono essere eseguite per il collegamento dei protettori:

BACK PU Su tasca, con la parte larga verso l'alto

ATTENZIONE: prima dell'inserimento del protettore controllare che sia in perfette condizioni, integro e pulito.

AVVERTENZE:

- Nella scelta del protettore riferirsi sempre all'altezza vita spalle (questa è la massima lunghezza verticale, misurata posteriormente, dalla linea vita sino alla giunzione della spalla con il collo. Per individuare la linea vita, mettersi in posizione verticale e passare un metro flessibile attorno alla vita posizionandolo 50 mm sopra le creste iliache); una sola dimensione non può adattarsi a tutte le dimensioni del corpo (altezza e forma)
- Evitare di scegliere un protettore troppo grande, in quanto potrebbe interferire con il casco creando condizioni di guida pericolosa.
- Regolare sempre il protettore in modo che aderisca strettamente al corpo.
- Attenersi tassativamente alla specifica destinazione d'uso del suo dispositivo di protezione della schiena.
- In ogni caso, si raccomanda comunque che il protettore non venga esposto a temperature elevate né a basse temperature; variazioni climatiche come l'aumento della temperatura possono ridurre drasticamente la protezione offerta dal dispositivo.

PRODUTTORE

BETAC S.r.l.
Via Monte Grappa 10
35027 Noventa Padovana PD ITALY
Tel +39 049 2950086
Fax +39 049 9801841
E-mail : info@betac.it
www.betac.it



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Regolamento (UE) 2016/425

BETAC S.r.l. Unipersonale
Via Monte Grappa, 10 - 35027 Noventa Padovana PD
C.F./P.Iva 03587730288
Tel. +39 049 2950086 e Fax +39 049 9801841
info@betac.it - www.betac.it

dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità che il DPI
BACK-PU

sottoposto a procedura di esame UE del tipo (Module B)
dall'Organismo Notificato RICOTEST (n°0498),
che ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo n° 211192601/OI
è conforme alla norma EN 1621-2:2014

Firmato a nome e per conto di:
Noventa Padovana (PD) 18/12/2019

Beggio Tiziano
Amministratore Unico

INFORMATION PROTECTORS SERIES PU BACK

For use in conjunction with clothing or specialist support systems for motorcyclist/cyclist.

WARNING: NO PROTECTOR CAN GUARANTEE COMPLETE PROTECTION!!

These protectors should be considered Personal Protective Equipment (PPE) as they were designed and manufactured to provide limited protection against risks of mechanical impact in the event of a fall by motorcyclists (or cyclist)

SIGNIFICANCE OF THE CE MARK

The CE marking applied to each individual protector materializes the conformity to all the obligations required to the manufacturer in relation to the product pursuant to Regulation (EU) 2016/425 which covers its application.

Compliance with the requirements of the regulation has been verified by the technical standard EN 1621-2: 2014 (for back protectors) by the Notified Body n° 0498 RICOTEST Via Tione 9 37010 Pastrengo (VR).

RISK / LEVELS OF PROTECTION

The protectors offer LIMITED PROTECTION against IMPACT RISKS in the event of a fall. This protection can only be guaranteed if correctly positioned on the garment.

WARNING: NO PROTECTOR CAN 'OFFER TOTAL PROTECTION! NO PROTECTOR FOR THE BACK CAN ENSURE COMPLETE PROTECTION FROM INJURIES TO THE SPINE OR AGAINST TORSION TRAUMAS

INTENDED USE

Exclusively for use by motorcyclists and cyclist and only in conjunction with appropriate support system (motorcycling garments). Extension for use in winter sport (-20C°) through articles with *

LIMITATIONS OF USE

Do not use at temperatures below -10C° (unless otherwise indicated). The protectors have been designed for use solely in conjunction with the intended correctly designed clothing.

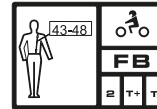
MARKINGS

The following markings have been applied to each protector:
for the EN 1621-2:2014

CE :

BETAC®

Art. BACK PU (es.);
EN1621-2:2014



CE mark

trademark

product code

technical reference standard

Pictogram (example)

Type of protector according to Table 1 of the 1621-2:2014

Performance level (**1** o **2**)

Waist / shoulder length in cm.

Read the hangtag

FB = Full Back (complete protection covering the central area of the back and shoulder blades)
The protective area offered by this article corresponds to the minimum guaranteed by the standard

*The letters **T+** and **T-** are to indicate that the protector has exceeded the optional tests at temperatures changed according to the EN 1621-2:2014, namely:*

T+ : passes the tests, after conditioning, at a temperature of +40C°

T- : passes the tests, after conditioning, at a temperature of -10C°

STORAGE, MAINTENANCE, CLEANING, DURATION

To maintain the integrity and functionality of your protector, do NOT expose it to sunlight or sources of heat. Store in a dry well ventilated area. Do NOT store anything heavy on top as this can deform the shape of the protector. If for any reason the protector becomes deformed or after an impact it must be replaced.

Do NOT use solvents or chemicals for cleaning. If the protector has been in contact with oil, petrol or other acids and chemicals it is critical to inspect carefully and replace if necessary. If cared for properly in this way, your protector will have a working life of 7 years.

THE PROTECTOR ONLY PROVIDES THE SAFETY FEATURES WHEN PROPERLY FITTED INTO A GARMENT AND IS IN PERFECT CONDITION.

THESE PROTECTORS NOT CONTAIN DANGEROUS FOR HEALTH OR FOR ENVIRONMENT
DON'T THROW IN THE ENVIRONMENT

The company will not be responsible for any liability/consequences arising from misuse.

The user is advised to choose the protector of the level suitable for his driving style and the type of motorcycle activity, therefore from the level of danger of the possible accidents that can derive from it considering that:

- level 1 is the one that offers protection for a standard driving style, maintaining the highest possible level of comfort

- level 2 offers maximum safety performance and therefore may present a lower level of comfort (example, greater weight)



TYPES OF PROTECTOR

CODE	POSITION	SIZES	CE CODE
BACK PU	BACK	XS WS 37-42	FB
BACK PU	BACK	S WS 40-45	FB
BACK PU	BACK	M WS 43-48	FB
BACK PU	BACK	L WS 46-51	FB

PERFORMANCE

After examination of CE EN1621-2: 2014 it was found that the 'cushioning detected' (requirement ≤ 18 KN for level 1 an average of ≤ 9 KN for Level 2 of the maximum force transmitted) fulfills the requirement of the reference standard considering the needs for ergonomics and comfort

Type of protector	Level	Energy impact	Average force transmitted	Test a -10C° (T-)	Test a +40°
BACK PU	1	50J	7 KN	/	/

in all sizes

INSTRUCTIONS FOR FITTING THE PROTECTOR:

Below are given the instructions which must be followed for connecting the protectors:

BACK PU On the pocket, with the wide side upwards

WARNING:

- Before inserting the protector, check it is in perfect conditions, intact and clean.
- When choosing the protector always refer to the height of the waist / shoulders (this is the maximum vertical length, measured posteriorly, from the waist line to the junction of the shoulder with the neck. To identify the waist line, start a vertical position and pass a flexible meter around the waist by positioning it 50 mm above the iliac crests); a single dimension cannot adapt to all body dimensions (height and shape)
- Avoid choosing a protector that is too large, as it could interfere with the helmet creating dangerous driving conditions
- Always adjust the protector so that it adheres closely to the body.
- Strictly follow the specific purpose of use of your back protection device.
- In any case, it is recommended that the protector is not exposed to high temperatures or low temperatures; climatic variations such as the increase in temperature can drastically reduce the protection offered by the device.

MANUFACTURE

BETAC S.r.l.
Via Monte Grappa 10
35027 Noventa Padovana PD ITALY
Tel +39 049 2950086
Fax +39 049 9801841
E-mail : info@betac.it
www.betac.it



EU DECLARATION OF CONFORMITY

EU Regulation 2016/425

BETAC S.r.l. Unipersonale
Via Monte Grappa, 10 - 35027 Noventa Padovana PD
C.F./P.Iva 03587730288
Tel. +39 049 2950086 e Fax +39 049 9801841
info@betac.it - www.betac.it

declares under his sole responsibility that the PPE
BACK-PU

has undergone the EU-type examination conformity
assessment procedure (Module B)
performed by the Notified Body RICOTEST (N.0498),
which has issued the EU Type Examination Certificate No 211192601/TE
and is compliant with the following Standard EN 1621-2:2014

Signed for and behalf of:
Noventa Padovana (PD) 18/12/2019

Beggio Tiziano
Amministratore Unico


F

NOTE D'INFORMATIONS SÉRIE DE PROTECTEURS PU BACK

Pour un usage avec des vêtements ou systèmes spéciaux de protection pour motocyclistes et cyclistes.

ATTENTION : AUCUNE PROTECTEURS NE PEUT OFFRIER UNE PROTECTION TOTALE

Ces protections doivent être considérées Equipement de Protection Individuelle (EPI-SL), car ils ont été projetés et produits pour fournir une protection, limitée, en cas d'impact mécanique dans les chutes du motocycliste ou du cycliste

SIGNIFICATION DE L'ESTAMPILLAGE CE

L'estampillage CE apposé sur chaque protection confirme le respect par le fabricant de toutes les obligations qui lui ont imposées en vertu du règlement (UE) 2016/425 qui prévoit son apposition.

La conformité aux exigences du règlement a été vérifiée par la norme technique EN 621-2: 2014 (pour les protections dorsales) de l'organisme notifié.
n° 0498 RICOTEST Via Tione 9 37010 Pastrengo (VR).

RISQUES / NIVEAUX DE PROTECTIONS

La protection offre une PROTECTION LIMITÉE contre les RISQUES D'IMPACT en cas de chute.

Son efficacité est assurée seulement si la protection est correctement positionnée dans le vêtement

ATTENTION : AUCUN PROTECTEURS NE PEUT OFFRIER UNE PROTECTION TOTALE !! AUCUN PROTECTEUR DE DOS NE PEUT GARANTIR UNE PROTECTION COMPLÈTE DES BLESSURES, DES DERNIÈRES TOURS OU DES TRAUMAS DE TORSION

UTILISATION PRÉVUE

Utilisation préventive pour des motocyclistes et cyclistes avec un système de support adapté (vêtements spécifiques scooters ou moto).

Extension pour utilisation en sport d'hiver (-20°C) pour les articles avec *

LIMITATION D'UTILISATION

Ne pas utiliser les protections avec des températures inférieures à -10°C (si pas différemment indiqué). Les protections sont conçues pour être utilisées uniquement avec des vêtements prévus à cet effet.

MARQUAGE

Les produits sont marqués de la façon suivante:

pour la EN 1621-2:2014

CE :

BETAC®

Art. BACK PU (es.):

EN1621-2:2014



marquage CE

nom du fabricant

code du produit

norme technique de référence.

Pictogramme (es.)

Type de protection selon le tableau 1 de 1621-2:2014

Niveau de prestations (1 o 2)

Longueur hanche épaule en cm.

Lisez le manuel

FB = Full Back (protection complète couvrant la zone centrale du dos et des omoplates)

La zone de protection offerte par cet article correspond au minimum garanti par la norme

Les lettres T+ et T- sont à indiquer que la protection a dépassé les épreuves facultatives à des températures modifiées en fonction de la norme EN 1621-2:2014, à savoir:

T+ : passe les tests, après conditionnement, à une température de +40°C°

T- : passe les tests, après conditionnement, à une température de -10°C°

STOCKAGE, MANUTENTION, NETTOYAGE, DURÉE

Pour maintenir intégrales, en bon état et fonctionnelles les protections, il est recommandé de NE PAS les exposer aux rayons solaires ou sources de chaleur, de les conserver dans un endroit sec et aéré et ne pas y appuyer de poids qui puissent les déformer. Si des protections étaient déformées par impression ou après un impact, il est nécessaire de les remplacer.

Pour le nettoyage NE PAS utiliser de solvants chimiques. Si les protections ont été en contact avec des huiles, carburants ou autres acides et solvants, il est indispensable de les vérifier et de les remplacer éventuellement.

En suivant ces indications, les protecteurs ont une durée de 7 ans.

LA PROTECTION RÉPOND AUX CARACTERISTIQUES DE SURETÉ UNIQUEMENT SI ELLE EST MONTÉE CORRECTEMENT DANS LE VÊTEMENT ET EN PARFAIT ETAT.
CES PROTECTEURS NE CONTIENNENT PAS DE SUBSTANCES DANGEREUSES POUR LA SANTÉ OU L'ENVIRONNEMENT.

NE PAS JETER DANS LES ENVIRONNEMENT

L'entreprise décline toute responsabilité pour dommages ou conséquences causés par un usage impropre.

Il est conseillé à l'utilisateur de choisir le protecteur du niveau approprié à son style de conduite et au type d'activité de la moto, donc au niveau de danger d'accidents possibles pouvant en dériver compte tenu des points suivants::

- le niveau 1 est celui qui protège un style de conduite standard tout en maintenant le niveau de confort le plus élevé possible
- le niveau 2 offre des performances de sécurité maximales et peut donc présenter un niveau de confort inférieur (par exemple, un poids supérieur)

F

TYPES DE PROTECTIONS

CODE	POSITION	TAILLES	CODE CE
BACK PU	DOS	XS WS 37-42	FB
BACK PU	DOS	S WS 40-45	FB
BACK PU	DOS	M WS 43-48	FB
BACK PU	DOS	L WS 46-51	FB

PRESTATIONS

Après examen des CE EN1621-2:2014, il a été constaté que le 'amortissement détectée (exigence ≤ 18 KN pour I niveau 1 et une moyenne de ≤ 9 KN pour le niveau 2 de la force maximale transmise) répond aux exigences de I norme de référence, compte tenu des besoins en matière d'ergonomie et de confort

pe de protection	Niveau	Impact d'énergie	Force moyenne transmise	Test a -10C° (T)	Test a +40° (°)
CK PU	1	50J	7 KN	/	/

ns toutes les tailles

INSTRUCTIONS POUR LA MISE EN PLACE DE LA PROTECTION:

-dessous les instructions à suivre pour la mise en place des protections dans leur emplacement l'intérieur des vêtements:

CK PU Sur la poche, avec le côté large vers le haut

TENTION: avant d'insérer le protecteur, vérifiez qu'il est en parfait état, intact et propre.

ERTISSEMENTS:

ors du choix du protecteur, reportez-vous toujours à la hauteur de la taille / des épaules (il s'agit de la longueur riticale maximale, mesurée en arrière, de la taille à la jonction de l'épaule avec le cou. Pour identifier la ligne de taille icez-vous à la verticale et passez un mètre flexible autour de la taille 50 mm au-dessus des crêtes illaques); une ile dimension ne peut pas s'adapter à toutes les dimensions du corps (hauteur et forme) vitez de choisir un protecteur trop grand, car il pourrait interférer avec le casque et créer des conditions de conduit ngerieuses.

justez toujours le protecteur de sorte qu'il adhère étroitement au corps.

uivez strictement les objectifs spécifiques de votre dispositif de protection du dos.

ans tous les cas, il est recommandé que le protecteur ne soit pas exposé à des températures élevées ou basses; riations climatiques telles que l'augmentation de la température peuvent réduire considérablement la protection erte par l'appareil.

PRODUCTEUR:

BETAC S.r.l.

Via Monte Grappa 10
35027 Noventa Padovana PD ITALY
Tel +39 049 2950086
Fax +39 049 9801841
E-mail : info@betac.it
www.betac.it

NOTA INFORMATIVA SERIE DE PROTECTORES PU BACK

Para uso con prendas y medios autónomos de soporte para motociclistas y ciclistas

ATENCIÓN: NINGUNA PROTECTOR PUEDE OFRECER UNA PROTECCIÓN TOTAL

Estos protectores deben considerarse Dispositivos de Protección Individual (DPI) porque han sido fabricados para ofrecer una protección limitada contra los riesgos de impacto mecánico en caso de caída del motociclista (o ciclista).

SIGNIFICADO DE CE

El marcado CE colocado en cada protector individual materializa la conformidad con todas las obligaciones que se le deben al fabricante en relación con el producto de conformidad con el Reglamento (UE) 2016/425 que contempla su colocación.

El cumplimiento de los requisitos de la regulación fue verificado por la norma técnica EN 621-2: 2014 (para protectores de espalda) por el organismo notificado n° 0498 RICOTEST a través de Tione 9 37010 Pastrengo (VR).

RIESGO Y NIVELES DE PROTECTORES

Las protectores ofrecen una PROTECCION LIMITADA en caso de impacto en la caída. La protección está garantizada solo en caso que se ponga en posición correcta en la prenda.

ATENCIÓN: NINGUNA PROTECTOR PUEDE OFRECER UNA PROTECCIÓN TOTAL! NINGUNA PROTECTOR POR LA ESPALDA SE PUEDE GARANTIZAR LA PLENA PROTECCIÓN CONTRA LAS LESIONES AL ESPINÓN DE ESPALDA O CONTRA TRAUMAS DE TORSIÓN

USO PREVISTO

Uso preventivo para motociclistas y ciclistas, siempre en conjunto con medios de soporte (prendas para motociclistas). Extensión para utilización en deportes invernales (-20C°) para artículos *

LIMITACIONES DE USO

No usar en caso de temperatura inferior a -10C° (si no de otra manera indicado), los protectores estan fabricados para ser usados sólo integrados en las prendas de vestir predispuetas.



EL MARCADO

En cada protector estan impreso estos marcados que significan:

Per la EN 1621-2:2014

CE :

BETAC ®

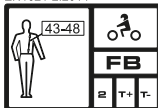
Art. BACK PU (es.);
EN1621-2:2014

marcado CE
marca de la fabricat
Código de produco
norma tecnica de referencia

Pictograma (ejemplo)

Tipo de protector de acuerdo con la Tabla 1 del 1621-2:2014
Nivel de prestaciones (**1** o **2**)
Cintura / hombro longitud in cm

Leer las instrucciones



FB = Full Back (protección completa que cubre el área central de la espalda y los omóplatos). El área de protección ofrecida por este artículo corresponde al mínimo garantizado por la norma.

*Las letras **T+** y **T-** son para indicar que el protector ha superado las pruebas opcionales a temperaturas cambia de acuerdo con la norma EN 1621-2:2014, a saber:*

T+ : pasa las pruebas, después del acondicionamiento, a una temperatura de +40C°

T- : pasa las pruebas, después del acondicionamiento, a una temperatura de -10C°

ALMACENAJE, MANUTENCION, LIMPIEZA, DURACION

Para mantener integros y funcionales los protectores, no exponer a los rayos de luz o fuentes de calor, conservarlos en un sitio seco y aireado y en el que no pueda recibir golpes ni el peso de otros objetos. Si los protectores resultan deformados por pesos o después de un impacto, necesitan de una sustitución.

Para la limpieza no utilizar solventes químicos, si se han mezclado con aceites, gasolinas, u otros ácidos y disolventes, es indispensable su inspección y eventual sustitución. Los protectores ofrecen una duración en condiciones normales, de 7 años.

PARA QUE EL PROTECTOR RESPONDA A LAS CARACTERÍSTICAS DE SEGURIDAD DEBE SER INSERTADO EN LA PRENDA Y EN BUEN ESTADO

ESTOS PROTECTORES NO CONTIENE PELIGROSO PARA LA SALUD O POR MEDIO AMBIENTE.

NO TIRE AL MEDIO AMBIENTE

La empresa no se hace responsable de eventuales daños que sean consecuencia de una utilización impropia.

Se aconseja al usuario que elija el protector del nivel adecuado para su estilo de conducción y el tipo de actividad de la motocicleta, por lo tanto, desde el nivel de peligro de los posibles accidentes que pueden derivarse de él teniendo en cuenta que:

- El nivel 1 es el que ofrece protección para un estilo de conducción estándar, manteniendo el mayor nivel de confort posible

- el nivel 2 ofrece el máximo rendimiento de seguridad y, por lo tanto, puede presentar un menor nivel de comodidad (por ejemplo, mayor peso)



TIPOS DE PROTECTORES

CÓDIGO	POSICIÓN	TALLA	CÓDIGO CE
BACK PU	ESPALDA	XS WS 37-42	FB
BACK PU	ESPALDA	S WS 40-45	FB
BACK PU	ESPALDA	M WS 43-48	FB
BACK PU	ESPALDA	L WS 46-51	FB

PRESTACIÓN

Tras el examen del CE EN1621-2: 2014 se encontró que la "amortiguación detectado (requisito ≤18 KN para el nivel 1 y una media de ≤ 9 KN para el Nivel 2 de la fuerza máxima de transmisión) cumple con los requisitos de la norma de referencia, teniendo en cuenta las necesidades en materia de ergonomía y confort

Modelo de protector	Nivel	Impacto de energia	Fuerza media transmitida	Test a -10C° (T-)	Test a +40° (T+)
BACK PU	1	50J	7 KN	/	/

En todos los tamaños

INSTRUCCIÓN PARA LA COLOCACIÓN DEL PROTECTOR:

A continuación se indican las instrucciones que sirven para la conexión de los protectores:

BACK PU

En el bolsillo, con el lado ancho hacia arriba.

PRECAUCIÓN: antes de insertar el protector verifique que esté en perfecto estado, intacto y limpio.
ADVERTENCIAS:

- Al elegir el protector, siempre consulte la altura de la cintura / hombros (esta es la longitud vertical máxima, medida posteriormente, desde la cintura hasta la unión del hombro con el cuello. Para identificar la línea de vida, párese en posición vertical y pase un metro flexible alrededor de la cintura posicionándolo a 50 mm por encima de las crestas iliacas); solo una dimensión no puede adaptarse a todas las dimensiones del cuerpo (altura y forma)
- Evite elegir un protector que sea demasiado grande, ya que podría interferir con el casco y crear condiciones de manejo peligrosas.
- Ajuste siempre el protector para que se adhiera estrechamente al cuerpo.
- Cumpla estrictamente con el uso específico previsto de su dispositivo de protección de la espalda.
- En cualquier caso, se recomienda que el protector no esté expuesto a altas o bajas temperaturas; Las variaciones climáticas como el aumento de la temperatura pueden reducir drásticamente la protección que ofrece el dispositivo.

LOS PRODUCTOR

BETAC S.r.l.

Vía Monte Grappa 10
35027 Noventa Padovana PD ITALY
Tel +39 049 2950086
Fax +39 049 9801841
E-mail : info@betac.it
www.betac.it



I PROTETTORI DI QUESTO CAPO O CONFEZIONE
SONO PRODOTTI DA:

BETAC SRL

VIA MONTE GRAPPA, 10
35027 NOVENTA PADOVANA PD
TEL +39 049 2950086
FAX +39 049 9801841
E-MAIL: INFO@BETAC.IT
WWW.BETAC.IT

MADE IN ITALY

BETAC®



VEREDUS Srl - Via delle Industrie, 4 - Onè di Fonte (TV) - ITALY
Tel+390423946440 - Fax+390423946463 - www.veredus.com

M A D E I N I T A L Y